



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pistolet malarski (natryskowy)
akumulatorowy i sieciowy
W04324, W02003



Instrukcja
oryginalna
(PL-2026)

www.wubertools.com



Gratulujemy zakupu niniejszego urządzenia!



Przed uruchomieniem przeczytaj instrukcję obsługi i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu! Instrukcja zawiera ważne informacje o bezpieczeństwie, montażu i konserwacji.

1. Wstęp do instrukcji obsługi

Instrukcja ma ułatwić zapoznanie się z urządzeniem i możliwościami jego zastosowań. Instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpiecznej, prawidłowej i ekonomicznej eksploatacji urządzenia, pozwalające uniknąć zagrożeń, ograniczyć naprawy i awarie oraz zwiększyć niezawodność i żywotność urządzenia. Instrukcję należy przechowywać w miejscu pracy urządzenia.

Każda osoba odpowiedzialna za obsługę, konserwację i transport urządzenia zobowiązana jest zapoznać się z niniejszą instrukcją oraz przestrzegać opisanych w niej zasad.

Oprócz instrukcji obsługi oraz przepisów BHP obowiązujących w kraju użytkownika i miejscu pracy urządzenia, należy również przestrzegać uznanych zasad bezpiecznej i fachowej pracy oraz przepisów BHP wydanych przez specjalistyczne stowarzyszenia.



UWAGA!

Poznaj swój sprzęt: Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem zapoznaj się dokładnie z wszystkimi jego elementami. Przećwicz sposób pracy z urządzeniem i poproś doświadczonego użytkownika lub specjalistę o wyjaśnienie funkcji i sposobu działania urządzenia oraz technik pracy. Upewnij się, że w razie nagłej potrzeby możesz natychmiast wyłączyć urządzenie. Nieprawidłowe użytkowanie urządzenia może prowadzić do ciężkich zranień.



UWAGA!

Użytkowanie urządzenia w sposób niezgodny z zawartymi w instrukcji informacjami, grozi ryzykiem uszkodzenia ciała.



UWAGA!

Wszystkie ilustracje zawarte w niniejszej instrukcji są jedynie poglądowe i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.



2. Opis symboli



Przed użyciem urządzenia dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi.



Zaleca się stosowanie środków ochrony wzroku.



Zaleca się stosowanie środków ochrony dróg oddechowych.



Chronić przed wilgocią i deszczem.



Zaleca się stosowanie rękawic ochronnych.



Zaleca się stosowanie pełnego obuwia roboczego antypoślizgowego.



Trzymaj urządzenie w bezpiecznym i niedostępnym miejscu dla dzieci.



Nie wrzucaj do wody czy rzek, ani nie zanurzaj w wodzie. Nie czyścić za pomocą pełnego strumienia wody.



Nie wrzucaj do ognia. Niebezpieczeństwo eksplozji.



Nie rozylać środków toksycznych dla środowiska.



Nie kieruj strumienia na ludzi i zwierzęta.



UWAGA!

Zachowaj szczególną ostrożność.



Zachowaj odpowiednią odległość od osób, zwierząt i przedmiotów.



To urządzenie rozpyla ciecze wytwarzające lotne opary. Wdychanie oparów farby i innych toksycznych chemikaliów może powodować poważne skutki zdrowotne, a nawet śmierć. Stosuj środki ochrony zdrowia. Postępuj zgodnie z zaleceniami i ograniczeniami producenta chemikaliów.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami europejskimi i przeprowadzono metodę oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Akumulator Li-Ion. Baterii i akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać recyklingowi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub lokalnym sklepem, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu.



Nie wystawiaj na działanie ciepła przekraczającego 50°C.
Nie ładuj ani nie przechowuj w temperaturach poniżej 5 °C i powyżej 50 °C.



Aby chronić zasoby naturalne, poddaj recyklingowi lub zutylizuj produkt w odpowiedni sposób.



Klasa ochronności II.



3. Ogólne zasady bezpieczeństwa

Miejsce pracy

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Zacienione lub ciemne miejsca pracy znacznie zwiększają możliwość wystąpienia urazu.
- **NIE WOLNO** używać narzędzia w miejscach łatwopalnych lub tam, gdzie istnieje zagrożenie wybuchem.
- Dzieci i zwierzęta powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od operatora narzędzia.
- Usuń wszystkie przedmioty, które mogą powodować potknięcia lub przeszkadzać w pracy.
- Pracuj na suchej, stabilnej powierzchni, aby zminimalizować ryzyko poślizgnięcia się.
- Zapewnij odpowiednią wentylację w miejscu pracy, zwłaszcza przy używaniu narzędzi generujących pyły, spaliny lub opary.
- Nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnym otoczeniu, chyba że narzędzie zostało zaprojektowane do takich warunków.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas pracy z narzędziem zachowaj czujność, obserwuj to, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj urządzenia, gdy jesteś zmęczony lub znajdujesz się pod wpływem leków, alkoholu lub innych środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Unikaj przypadkowego włączenia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka należy upewnić się, że przycisk zasilający jest wyłączony.
- Załóż właściwe ubranie. Unikaj luźnych ubrań oraz biżuterii. Zwiąż lub schowaj długie włosy. Nie zbliżaj włosów, ubrań ani rękawic do ruchomych części narzędzia, gdyż mogą się wkręcić w urządzenie.
- Przed włączeniem elektronarzędzia należy usunąć narzędzia nastawcze oraz klucze, gdyż pozostawione w ruchomej części narzędzia mogą spowodować obrażenia ciała.
- Należy stosować środki ochrony osobistej. W zależności od sytuacji należy nosić okulary ochronne, maskę przeciwpyłową, obuwie z podeszwami antypoślizgowymi kask ochronny lub środki ochrony słuchu, w zależności od tego, czego potrzebuje narzędzie.
- Unikaj nienaturalnych pozycji ciała podczas pracy. Należy odpowiednio dostosować swoje ułożenie, by stać pewnie i stabilnie.
- Uchwyty narzędzia muszą być suche, czyste, wolne od olejów i smarów. Śliskie uchwyty grożą utratą kontroli nad pilarką co niesie ryzyko wypadku.



Bezpieczeństwo elektryczne

- Unikać kontaktu ciała z uziemionymi przedmiotami, takimi jak rury, grzejniki, barierki lub lodówki. W przypadku uziemienia ciała istnieje podwyższone ryzyko porażenia prądem.
- Nie napinać kabla zasilającego zbyt mocno. Nigdy nie wolno za pomocą przewodu elektrycznego przenosić ani wyciągać wtyczki urządzenia z gniazdka. Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi. W przypadku wykrycia uszkodzenia na kablu, należy go natychmiast wymienić. Stosowanie uszkodzonego kabla znacznie zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Podczas pracy na zewnątrz należy stosować przedłużacz zewnętrzny z oznaczeniem „W-A” lub „W”.
- Nigdy nie używaj narzędzi elektrycznych w wilgotnych warunkach, chyba że są one zaprojektowane do pracy w takich środowiskach.
- Upewnij się, że narzędzie jest zasilane odpowiednim napięciem zgodnym z jego specyfikacją techniczną.
- Nie używaj narzędzi z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub obudową. Uszkodzenia mogą prowadzić do porażenia prądem.
- Zawsze odłączaj narzędzie od zasilania, trzymając za wtyczkę, a nie za przewód.
- Podczas każdej przerwy w pracy odłączaj narzędzie od zasilania, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia.

Bezpieczeństwo pracy z akumulatorami

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej przez producenta. Ładowarka jest przeznaczona dla danego typu akumulatora, zapewniając bezpieczne ładowanie. Korzystanie z innego rodzaju ładowarek może doprowadzić do zniszczenia akumulatora oraz stanowi ryzyko powstania pożaru.
- Urządzenie należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do niego akumulatorami. Wykorzystanie innych akumulatorów może wiązać się z ryzykiem uszkodzeń ciała lub powstania pożaru.
- Jeżeli akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, klucze, monety, gwoździe, śruby itp., które mogą spowodować zwarcie między stykami akumulatora. Tego typu zwarcie może doprowadzić do pożaru lub poparzenia osoby będącej w otoczeniu akumulatora.
- Jeżeli z akumulatora wycieka elektrolit, należy unikać kontaktu z nim, gdyż może on spowodować podrażnienia lub poparzenia. Gdy dojdzie do kontaktu z substancją, należy natychmiastowo przemyć miejsce pobrudzenia elektrolitem. W przypadku kontaktu cieczy z oczami, należy niezwłocznie wezwać pomoc medyczną.



- Pod żadnym pozorem nie wolno rozdzielać ogniw akumulatorowych. Akumulator należy chronić przed bezpośrednim słońcem, działaniem wysokich temperatur, wilgocią, wodą oraz ogniem. Kontakt z wyżej wymienionymi czynnikami może doprowadzić do zwarcia lub wybuchu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w trakcie deszczu lub w otoczeniu wody, gdyż może dojść do zwarcia oraz porażenia prądem.
- Nie dotykaj ładowarki ani baterii mokrymi rękami.

Bezpieczeństwo pracy z narzędziami spalinowymi

- Nie włączać urządzenia w potencjalnie wybuchowym otoczeniu, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów, albo przy zapyleniu. Takie narzędzie jak np. piła łańcuchowa może wytworzyć iskry, które mogą powodować zapłon pyłu lub oparów.
- Unikać otwierania pokrywy silnika.
- Nigdy nie należy pracować samemu. W pobliżu zawsze musi się ktoś znajdować na wypadek sytuacji awaryjnej.
- W miejscu pracy powinna znajdować się apteczka na wypadek skaleczenia.
- Nigdy nie używaj urządzeń spalinowych w zamkniętych lub słabo wentylowanych pomieszczeniach. Wydzielane spaliny zawierają tlenek węgla, który jest bezwonny i śmiertelnie niebezpieczny.
- Tankuj urządzenie wyłącznie paliwem zgodnym ze specyfikacją producenta. Nigdy nie mieszaj różnych typów paliw lub olejów.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i schłodzone przed uzupełnianiem paliwa, aby zapobiec ryzyku zapłonu.
- Przechowuj paliwo w odpowiednich, szczelnych i oznakowanych pojemnikach z dala od źródeł ciepła, otwartego ognia oraz urządzeń iskrzących.
- Sprawdź szczelność zbiornika paliwa i układu zasilania przed każdym użyciem. W przypadku wycieku nie uruchamiaj urządzenia.
- Unikaj dotykania gorących elementów, takich jak tłumik, cylinder czy silnik. Po pracy odczekaj, aż urządzenie ostygnie przed transportem lub przechowywaniem.
- Uruchamiaj urządzenie na stabilnym podłożu, trzymając je pewnie w odpowiedniej pozycji zgodnie z instrukcją producenta.
- Regularnie usuwaj nagromadzone zabrudzenia, takie jak trawa, olej czy resztki paliwa, które mogą powodować przegrzewanie się urządzenia lub stanowić zagrożenie pożarowe.
- Ogranicz czas pracy urządzeniem, aby uniknąć nadmiernego narażenia na wibracje, które mogą prowadzić do zmęczenia lub urazów dłoni i ramion.



Bezpieczeństwo pracy z urządzeniem

- Zawsze zakładaj rękawice ochronne - chronią dłonie przed urazami i zapewniają pewny chwyt.
- Stosuj okulary ochronne - zabezpieczają oczy przed odpryskami, pyłem i innymi zanieczyszczeniami powstającymi podczas pracy.
- Nie kieruj pistoletu w stronę ciała ani innych osób.
- Nie używaj urządzenia w obecności dzieci lub zwierząt - zachowaj bezpieczną odległość od osób postronnych.
- Nie używaj pistoletu w warunkach wilgotnych lub podczas deszczu - ryzyko porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia.
- Przed każdym użyciem sprawdź stan techniczny narzędzia - nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Unikaj używania zbyt gęstych farb - mogą zatykać dyszę i powodować nieprawidłową pracę pistoletu.
- Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie i odłącz akumulator - zapobiega przypadkowemu uruchomieniu.
- Nie ingeruj w dyszę ani nie otwieraj obudowy podczas pracy urządzenia - może to spowodować obrażenia lub uszkodzenie sprzętu.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci - najlepiej w oryginalnym opakowaniu lub walizce transportowej.

4. Praca

Pistolet natryskowy to urządzenie przeznaczone do malowania różnych powierzchni, takich jak drewno, metal, tworzywa sztuczne, ściany czy elementy wyposażenia. Umożliwia równomierne nanoszenie farby, lakieru lub innego materiału zgodnego z parametrami technicznymi urządzenia. Pistolet należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z niniejszą instrukcją. Nie należy przeciążać urządzenia ani używać go do innych celów niż określone przez producenta.

Wskazówki ogólne

- Przed rozpoczęciem pracy dokładnie obejrzyj pistolet, aby upewnić się, że nie ma widocznych uszkodzeń obudowy, uchwytu lub mechanizmu natryskowego. Jeżeli jakkolwiek część urządzenia jest uszkodzona, przez co nie działa prawidłowo, nie wolno go używać, aż do momentu pozbycia się usterki.
- Sprawdź, czy akumulator jest w dobrym stanie, bez oznak wycieku lub uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, nie używaj narzędzia i skontaktuj się z serwisem.



- Utrzymuj miejsce pracy w czystości – nie używaj pistoletu w otoczeniu cieczy, gazów ani pyłów łatwopalnych.
- Podczas pracy przyjmij stabilną pozycję i trzymaj urządzenie pewnie obiema rękami – nie kieruj dyszy w stronę ciała ani innych osób. Używaj narzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji.

Regulacja kształtu natrysku

Pistolet natryskowy umożliwia regulację kształtu i długości strumienia farby za pomocą specjalnego pokrętki umieszczonego z przodu urządzenia. Aby zmienić kształt strumienia, obróć pokrętkę w wybranym kierunku.



1. **Strumień poziomy** najlepiej sprawdzi się przy malowaniu wysokich, wąskich powierzchni (np. drzwi, framug, słupków).
2. **Strumień pionowy** będzie odpowiedni do szerszych powierzchni (np. ścian, blatów, paneli).
3. **Strumień okrągły** pozwala na dokładniejsze malowanie punktowe.





Regulacja długości natrysku

Obrót pokrętki regulacyjnej wpływa na parametry strumienia farby:

- Obracając pokrętło w lewo, zmniejszasz długość strumienia natrysku, co skutkuje krótszym zasięgiem oraz cieńszą, bardziej precyzyjną warstwą farby.
- Obracając pokrętło w prawo, zwiększasz objętość наносzonej farby, co powoduje szerszy i bardziej intensywny strumień oraz grubszą powłokę malarską.

Dzięki tej regulacji możesz dopasować wzór natrysku do potrzeb konkretnej powierzchni i efektu końcowego.



Technika natrysku

Podczas pracy utrzymuj stałą, równomierną odległość dyszy od malowanej powierzchni.

Dobierz odpowiedni wzór natrysku w zależności od rodzaju powierzchni i wymaganej precyzji:

- **Wzór poziomy** (eliptyczny): zalecany do pionowych powierzchni, umożliwia równomierne pokrycie szerokich obszarów.
- **Wzór pionowy** (wentylatorowy): odpowiedni do poziomych powierzchni, np. blatów lub podłóg.
- **Wzór okrągły** (punktowy): przeznaczony do precyzyjnego malowania detali, narożników lub trudno dostępnych miejsc.

Dostosuj przepływ materiału za pomocą pokrętki regulacyjnej, aby uzyskać odpowiednią ilość farby w zależności od rodzaju aplikacji. Utrzymuj jednostajne tempo przesuwania ręki – zbyt wolny ruch może prowadzić do nadmiernego nałożenia farby, natomiast zbyt szybki – do niepełnego pokrycia powierzchni.

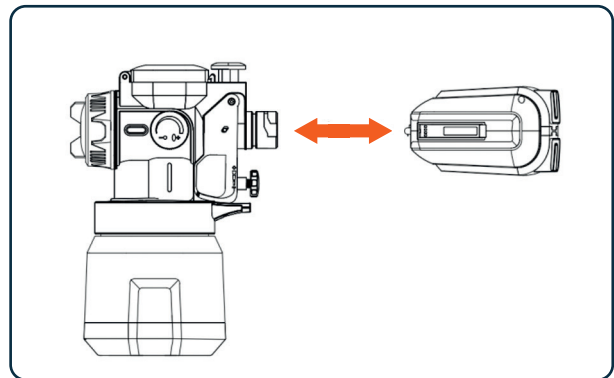
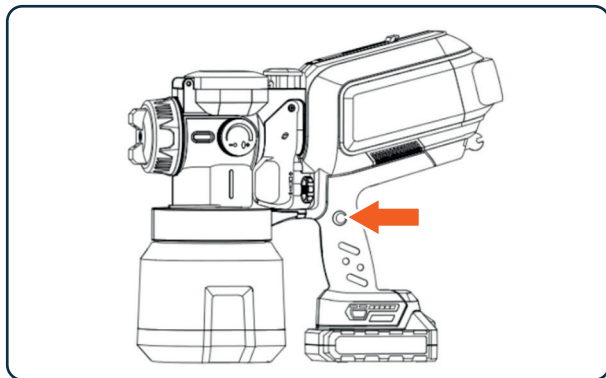


Odłączanie i podłączanie korpusu pistoletu

Aby oczyścić korpus pistoletu natryskowego lub użyć innego koloru farby, należy odłączyć pistolet od jednostki napędowej:

Demontaż:

- Naciśnij przycisk na ręczce pistoletu.
- Przekręć obudowę o 90°.
- Ostrożnie wyciągnij korpus pistoletu z korpusu silnika, trzymając za uchwyt.



Regulacja igły (ilość farby)

Aby regulować ilość farby podawanej na dyszę, należy przekręcić pokrętło znajdujące się za spustem opryskiwacza.

- Przekręć regulator w lewo, aby zmniejszyć ilość farby podawanej na dyszę.
- Przekręć regulator w prawo, aby zwiększyć ilość farby podawanej na dyszę.

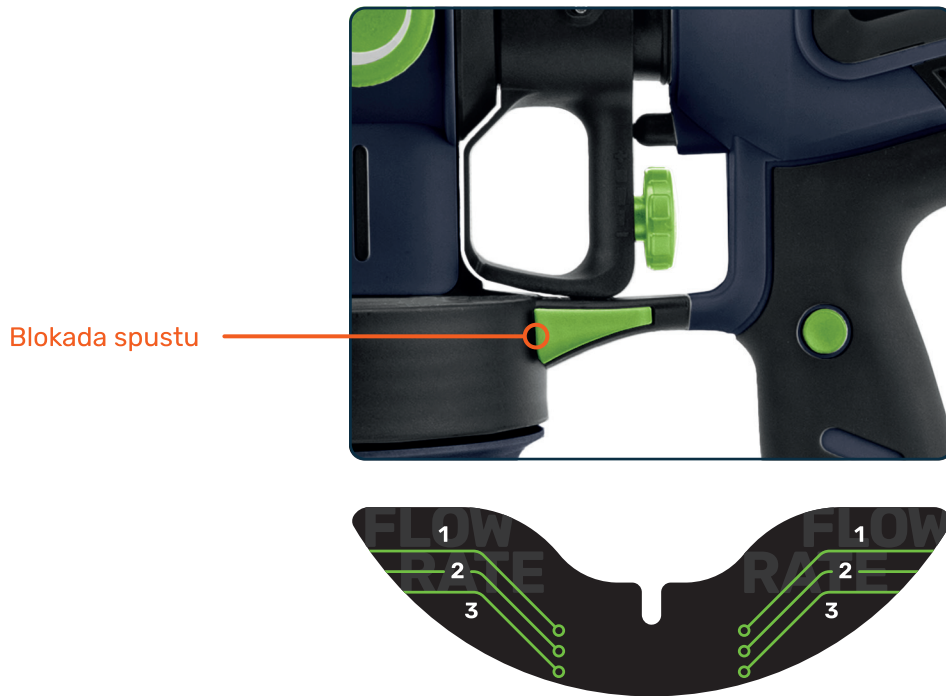


Regulator igły



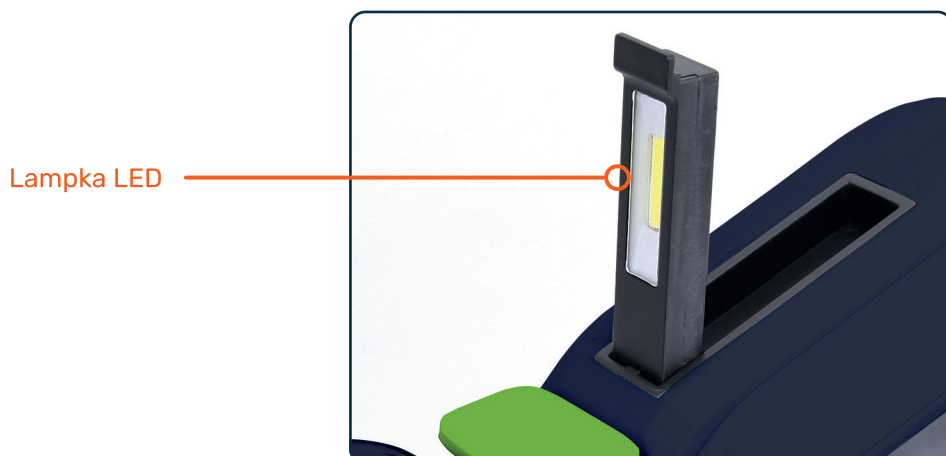
Blokada spustu

Po włączeniu urządzenia, możesz zablokować spust w trzech miejscach. Każde ustawienie zwiększa przepływ powietrza do dyszy.



Światło robocze

Urządzenie wyposażone jest w światło robocze, które należy ustawić w odpowiedniej pozycji (jak na obrazku poniżej), a następnie włączyć przyciskiem, znajdującym się za światłem roboczym.





5. Praca z urządzeniem

Przed rozpoczęciem

- Upewnij się, że urządzenie jest w pełni sprawne. Nie ma widocznych uszkodzeń i defektów. Jeżeli takie zauważysz, nie rozpoczynaj pracy, dopóki uszkodzenia nie zostaną usunięte.
- Sprawdź stan akumulatora – czy nie ma wycieków, czy jest w pełni sprawny.

Przygotowanie do pracy

- Odkręć pojemnik.
- Możesz również nacisnąć przycisk na górze urządzenia, by otworzyć pokrywę.
- Przygotuj materiał natryskowy zgodnie z parametrami podanymi w tabeli.

Rodzaj materiału	Czas wypływu	Rozcieńczanie
Emalia olejna	25-60 s	Wymagane
Farba olejna	30-60 s	Wymagane
Bejca olejna	Nie wymagane	Nie wymagane
Bezbarwny lakier podkładowy	Nie wymagane	Nie wymagane
Poliuretan	Nie wymagane	Nie wymagane
Lakier (werniks)	20-60 s	Wymagane
Lakier podkładowy do szlifowania	25-35 s	Wymagane
Lakier	25-35 s	Wymagane
Powłoki samochodowe	20-40 s	Wymagane
Farba lateksowa	45-90 s	Wymagane

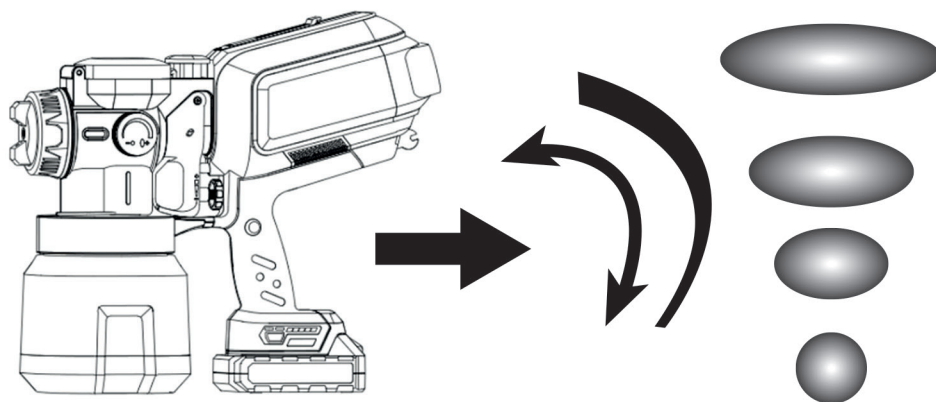


- Wlej odpowiednio przygotowaną farbę do pojemnika – maksymalna ilość to 1000 ml – i starannie go dokręć do pistoletu.
- Ustaw rurkę ssącą zgodnie z kierunkiem planowanego natrysku:
 1. Podczas natrysku skierowanego do góry – zagięta końcówka rurki ssącej powinna być ustawiona w stronę tyłu pistoletu, co umożliwi pobór farby przy nachyleniu urządzenia.
 2. Podczas natrysku skierowanego w dół – końcówka rurki powinna być skierowana do przodu, co zapewnia ciągłość poboru materiału.
- Zakręć pojemnik lub zamknij pokrywę i naciśnij przycisk blokady pokrywy (w zależności od wybranego wariantu uzupełniania farby).
- Zamontuj akumulator S+S w urządzeniu lub podłącz je do gniazda elektrycznego w zależności od modelu.



UWAGA!

Akumulator nie jest częścią zestawu.



Włącz urządzenie

Naciśnij spust pistoletu – rozpocznie się natrysk, a farba zacznie wypływać z dyszy.

Wyłączenie narzędzia

Po zakończeniu zadania wyłącz pistolet, zwalniając spust i upewniając się, że narzędzie przestało działać.

- Po zakończeniu pracy skontroluj stan urządzenia, akumulatora/kabla zasilającego i akcesoriów pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia obudowy, rurek, pokryw czy uszkodzenia dyszy.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości, nie używaj narzędzia i oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.



6. Akumulatory **SHARE+SYSTEM** (dotyczy modelu W04324)



Do urządzenia trzeba zastosować akumulator i ładowarkę z serii **SHARE+SYSTEM 20V**. Pasują one do wszystkich narzędzi z tym oznaczeniem.

Jest to system, dzięki któremu jeden rodzaj baterii pasuje do wielu urządzeń **WUBER**.

Ładowarka umożliwi ładowanie wszystkich akumulatorów z tej serii.

Pistolet malarski **W04324** nie posiada w zestawie baterii i ładowarki **SHARE+SYSTEM 20V**. Możesz je kupić na naszej stronie wubertools.pl

Ładowanie akumulatora

1. Podłącz akumulator do ładowarki.
2. Kiedy akumulator będzie odpowiednio podpięty, podłącz ładowarkę do gniazda elektrycznego - czerwona dioda oznacza ładowanie się akumulatora.
3. Poczekaj, aż akumulator się naładuje - zaświeci się wtedy zielona dioda.
4. Odłącz ładowarkę od zasilania.
5. Odłącz akumulator.

7. Konserwacja i naprawa

Narzędzie należy regularnie czyścić oraz sprawdzać pod kątem ewentualnych uszkodzeń.

- Nie wolno składować narzędzia blisko substancji łatwopalnych takich, jak benzyna, olej itp.
- Nie wolno składować urządzenia w pobliżu silnych substancji chemicznych, gdyż te mogą negatywnie wpłynąć na stan urządzenia.
- Należy sprawdzać również stan akcesoriów każdorazowo przed ponownym korzystaniem z urządzenia.
- Regularnie usuwaj zanieczyszczenia, pył oraz pozostałości. Można użyć do tego pędzelka, innego przedmiotu z miękkim zakończeniem lub sprężonego powietrza i niewielkim ciśnieniu.



- Zabrania się naprawiania urządzenia samemu. Uszkodzone narzędzie należy przesać do serwisu lub oddać do naprawy wykwalifikowanemu specjalście.
- Odłącz baterię każdorazowo przed przechowywaniem urządzenia.

8. Specyfikacja techniczna

Model	W04324	W02003
Zasilanie:	20 V	230 V / 50 Hz
Moc:	150 W	550 W
Prędkość obrotowa silnika:	40000 obr./min	38000 obr./min
Średnica dysz:	Ø 1 mm / 1.8 mm / 2.5 mm	
Odległość robocza natrysku:	200 - 250 mm	
Szerokość strumienia natrysku:	80 - 300 mm	
Maksymalna lepkość materiału:	70 DIN/s	100 DIN/s
Przepływ powietrza:	10.7 m/s	14 m/s
Zbiornik wielorazowy:	1200 ml	
Zbiornik jednorazowy:	800 ml	
Długość kabla:	-	3 m
Zalecany akumulator (brak w zestawie):	Share+System 20V	-
Waga:	~1.6 kg	



9. Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Brak lub bardzo mały przepływ materiału	Dysza zatkana Zatkana rurka ssąca Pokrętło regulacji materiału przekręcone zbyt mocno w prawo Poluzowana rurka ssąca Zbyt gęsty materiał Niejednorodna farba Poluzowany pojemnik	Wyczyść dyszę Wyczyść rurkę ssącą Przekręć pokrętło w lewo Włóż rurkę Sprawdź lepkość Przefiltruj farbę Dokręć pojemnik
Wyciek materiału	Poluzowana dysza Zużyta dysza Zużyta uszczelka dyszy Nagromadzony materiał na pokrętle lub dyszy	Dokręć dyszę Wymień dyszę Wymień uszczelkę Wyczyść
Zbyt grube rozpylenie (słaba atomizacja)	Zbyt duża lepkość materiału Zbyt duża ilość materiału Zatkany otwór dyszy Zbyt niskie ciśnienie w pojemniku	Rozcieńcz materiał Przekręć pokrętło w prawo Wyczyść Dokręć pojemnik
Przerywany strumień natrysku	Kończy się materiał w pojemniku Zbyt gęsty materiał	Zmniejsz odległość Przekręć pokrętło regulacji materiału w prawo
Smugi lub zacieki	Nakładasz zbyt dużo materiału	Zmniejsz przepływ materiału lub zwiększ prędkość ruchu pistoletu
Zbyt duże rozpylenie (over-spray)	Pistolet zbyt daleko od powierzchni Zbyt duży przepływ materiału	Zmniejsz odległość Przekręć pokrętło regulacji materiału w prawo
Zbyt jasny lub nierówny wzór natrysku	Zbyt szybki ruch pistoletu	Zwiększ przepływ materiału lub zmniejsz prędkość ruchu pistoletu
Zbyt duża chmura farby	Pistolet zbyt blisko powierzchni	Oddal pistolet od powierzchni i zmniejsz przepływ farby



Budowa

1. Regulacja kształtu natrysku
2. Pokrywa wlewu farby
3. Regulacja natężenia natrysku
4. Przycisk blokady pokrywy
5. Światło robocze
6. Schowek na dysze
7. Akumulator (brak w zestawie)
8. Przycisk umożliwiający demontaż
9. Regulator igły
10. Blokada spustu (poziom przepływu powietrza)
11. Uchwyt na zbiornik jednorazowy
12. Zbiornik jednorazowy 800 ml
13. Spust włącznika
14. Kabel zasilający
15. Zbiornik wielorazowy 1200 ml





10. Ochrona środowiska



Tylko dla krajów UE

Zabrania się wyrzucania urządzeń elektrycznych na śmieci. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o przeznaczonych na złomowanie elektronarzędziach i sprzęcie elektronicznym oraz jej konwersji na prawo krajowe, elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia elektrycznego po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji. Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych. Nie dotyczy to osprzętu należącego do wyposażenia urządzenia i środków pomocniczych niezawierających elementów elektrycznych.



11. Warunki gwarancji

Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkownika szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent.

Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub o podobnych działalności. Karta gwarancyjna jest zawsze dołączana do urządzenia razem z niniejszą instrukcją obsługi.

Producent gwarantuje wysoką jakość urządzenia i zobowiązuje się do usunięcia ewentualnych uszkodzeń spowodowanych wadami fabrycznymi, materiałowymi lub niewłaściwym montażem urządzenia.

Gwarancja obowiązuje jedynie w oparciu o normalne użytkowanie urządzenia. Rozpoczyna się od daty zakupu przez klienta i trwa 24 miesiące.

Prosimy o zrozumienie, że niektóre, niżej wymienione przypadki wykluczają uznanie ewentualnych usterek, jako podlegających naprawie w ramach gwarancji.

1. Wykorzystanie urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
2. Nieprzestrzeganie wskazówek i zaleceń instrukcji obsługi.
3. Zaniedbanie wymaganej obsługi, konserwacji i naprawy.
4. Przeciążanie urządzenia poprzez długotrwałe przekraczanie górnych parametrów pracy urządzenia.
5. Użycie niewłaściwych narzędzi do obsługi urządzenia.
6. Wypadki, które doprowadziły do zniszczenia urządzenia.
7. Samowolne dokonywanie napraw oraz przeróbek urządzenia.
8. Uszkodzenia mechaniczne spowodowane niewłaściwym przechowywaniem.
9. Uszkodzenia spowodowane regulacją i naprawą wykonaną przez osoby do tego nie upoważnione.
10. Użycie nieoryginalnych części zamiennych i wyposażenia dodatkowego, jeżeli w wyniku ich użycia nastąpiło uszkodzenie urządzenia.
11. Normalne użycie elementów narzędzia takich jak: szczotki węglowe, uszczelki, łożyska, kabel zasilający itp.
12. Używanie urządzenia do wypożyczania w wypożyczalniach sprzętu.
13. W przypadku narzędzi pneumatycznych – stosowanie niefiltrowanego powietrza lub bez smarowania.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego. Uszkodzenia wynikające z intensywnej eksploatacji w warunkach przemysłowych nie są objęte gwarancją.

Części zamienne, które podlegają zużyciu bądź zniszczeniu podczas użytkowania urządzenia, powinny być wymieniane we właściwym czasie. Elementy podlegające naturalnemu życiu w trakcie eksploatacji nie podlegają wymianie w ramach gwarancji.

W trosce o poprawę jakości swoich wyrobów oraz zadowolenia swoich klientów z ich użytkowania marka Wuber wciąż prowadzi prace nad udoskonaleniem swoich wyrobów. W związku z tym niektóre z elementów budowy, wyglądu oraz dane techniczne zakupionego urządzenia mogą się różnić od tych zamieszczonych w niniejszej instrukcji obsługi.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

EC Declaration of conformity



Numer deklaracji:
Number of declaration:

79/2025

Producent:
Manufacturer:

WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów, Polska

Deklarujemy, że urządzenie:

We declare on our own responsibility that our machine:

Nazwa:
Name:

Pistolet natryskowy

Marka:
Brand:

WUBER

Numer seryjny maszyny:
Machine serial number:

W02003, W04324

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji zgodności UE jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

- 2006/42/WE
- 2011/65/UE

- 2014/30/UE
- 2014/35/UE

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

- EN IEC 55014-1:2021
- EN IEC 55014-2:2021
- EN 62841-1:2015/A11:2022
- EN 62841-2-8:2016

- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
- EN 61000-3-3:2013/A1:2019
- EN IEC 60335-1:2023/A11:2023
- EN ISO 12100:2012

Dokumentacja została skompletowana przez:
Documentation was completed by:

Konrad Czekański
ul. Dąbrowskiego 81/73, 35-040 Rzeszów

Dokumentacja techniczno-konstrukcyjna dla opisywanej maszyny została przygotowana zgodnie z Załącznikiem VII, Częścią A dyrektywy 2006/42/WE oraz jest przechowywana pod wskazanym powyżej adresem. Na żądanie organów państwowych producent zobowiązuje się przekazać rzeczoną dokumentację techniczną elektronicznymi kanałami komunikacji. Maszyna obejmuje elementy mechaniczne, komponenty oraz urządzenia elektryczne wyprodukowane przez innych producentów, którzy są w posiadaniu dokumentacji technicznej dla wytworzonych elementów oraz wydali dla nich wymagane deklaracje zgodności lub włączenia.

The technical and construction documentation for the described machine has been prepared in accordance with Annex VII, Part A directive 2006/42/EC and is kept at the address indicated above. At the request of state authorities, the manufacturer undertakes to provide the technical documentation in question via electronic communication channels. The machine includes mechanical elements, components and electrical devices manufactured by other manufacturers who are in possession of technical documentation for the manufactured elements and have issued the required declarations of conformity or incorporation for them.

Podpisano w imieniu:
Signed on behalf of:

Konrad Czekański
WUBER Sp. z o.o.
ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

Rzeszów, 31.10.2025

Miejsce, data
Place, date



Podpis osoby upoważnionej
Signature of authorized person

Konrad Czekański
Członek zarządu

Imię, nazwisko, stanowisko
Name, surname, position



Notatki





WÜBER Sp. z o.o.

ul. Dąbrowskiego 81/73
35-040 Rzeszów

telefon: +48 722 232 332



www.wubertools.com